# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

### Japanese Language Declaration

			•
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	した発明者として、以「	<b>Fのとおり</b>	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	<b>ド国籍は、下欄に氏名に続</b>	いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:
名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の発に記載されている場合)か、発明者である(複数の氏名が	8明者である(一人の氏名 。もしくは本来の、最初に	のみが下欄 して共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  Method For Detecting Perilymph Fistulas
		<del></del>	
上記発明の明細書(下記の欄に添付)は、	で X 印がついていない場	合は、本書	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
「 年 月 日に	提出され、米国出願番号		☑ was filed on <u>26/June/2003</u> as United States
	とし、(該当する場合)		Application Number10/517778 and was
年月日に			amended on <u>27/Dec/04</u> (if applicable) or,
			PCT International Application Number
	番号		PCT/JP2003/008123 and was amended on
(該当する場合)年	₣月日に訂正され	ました。	(if applicable).
私は、前記のとおり補正し容を検討し、理解したことを 私は、連邦規則法典第 37 約 、特許資格の有無について	陳述する。 編第 1 条 56 項に定義され	ているとお	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.  I acknowledge the duty to disclose information which is
ことを認めます。			material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.
私は、合衆国法典第 35 部 に基づく、下記の外国特許出 条(a)項に基づく、少なくても 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証出願、或 も米国以外の 1 カ国を指名 い、更に優先権の主張に係 ける外国特許出願、又は発	いは第 365 した PCT 国 わる基礎出 明者証出願	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:
Prior foreign applications 先の外国出願			で 優先権の主張
2002-187479	Japan	27/June/2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	コ Filed) Yes No あり なし
□ その他の外国特許出願者 る。	<b>番号は別紙の追補優先権欄</b>	にて記載す	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
		Page 1	I

### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

- 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 -国仮特許出願の利益を主張する。 -	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出顧番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	
私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his	

Page 2

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

foreign patent agent or corporate representative, if any, as to

any action to be taken in the Patent and Trademark Office

regarding this application without direct communication

between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In

the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be

so notified by the undersigned.

### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

#### 顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Robert W. Mueller

Reg. No. 28,394

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### **CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

Full name of sole or first inventor Tetsuo IKEZONO
Inventor's signature Date
March 1, 2006
Residence
Tokyo, Japan
Citizenship
Japan
Post Office Address
c/o Nippon Medical School Foundation
1-5, Sendagi 1-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8602 Japan
Full name of second joint inventor, if any Toshiaki YAGI
Second Inventor's signature Date
March 1, 2006
Residence
Tokyo, Japan
Tokyo, Japan Citizenship
Citizenship
Citizenship Japan
Citizenship Japan Post Office Address

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	-	Full name of third joint inventor, if any Akira OMORI
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date 大手环 March 1, 20
住所		Residence Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Japan Post Office Address
<b>学(たい)が</b>		c/o Mitsubishi Kagaku Institute of Lifesciences
		11, Minamiooya,Machida-shi, Tokyo 194-8511 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍	•	Citizenship
郵便の宛先	•	Post Office Address
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	·	Full name of fifth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
<b>国籍</b>		Citizenship
郵便の宛先	N. 40.	Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)